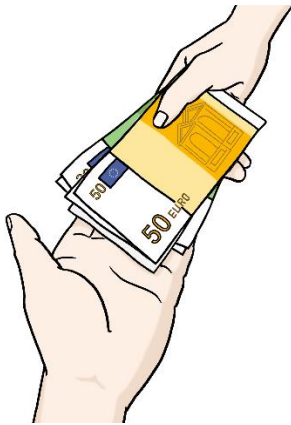


Hilfe für Opfer vom Hochwasser



Opfer vom Hochwasser bekommen Geld von der Versicherung und von den Behörden. Es dauert oft sehr lange, bis das Geld da ist. Deshalb können Opfer vom Hochwasser jetzt **sofort** Geld bekommen.

Das nennt man: **Soforthilfe** oder **Direkthilfe**.

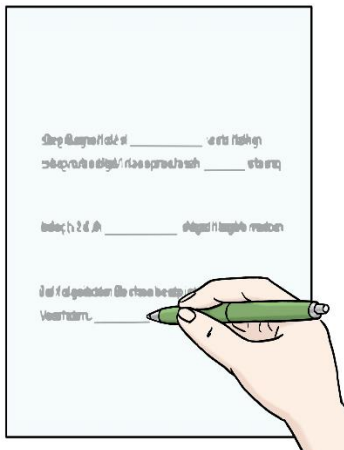
Man kann **2 Soforthilfen** bekommen:

- Die Soforthilfe der **DG**.
- Die Soforthilfe der **ÖSHZ**.

Man kann **beide** Soforthilfen beantragen.

Wenn man die Soforthilfe der DG beantragt, bekommt man **dazu auch** die Soforthilfe der ÖSHZ.

Wenn mehrere Personen zusammen wohnen, kann man **nur 1x** die Soforthilfe bekommen.



Für die **Soforthilfe der DG** muss man ein Formular ausfüllen.

Das Formular gibt es im Internet hier:

www.oshz-eupen.be/wp-content/uploads/2021/08/OeSHZ-Antragsformular-Hilfspraemie-Flutkatastrophe.pdf

Das Formular ist **nicht** in Leichter Sprache.

Man muss das Formular bei der **ÖSHZ Eupen** abgeben.

Die Adresse ist: **Limburger Weg 5** in Eupen.

Wie viel Geld man bekommt, liegt daran

- ob man noch in seiner Wohnung wohnen kann.
- ob Kinder bei einem leben.
- ob die Möbel kaputt sind.
- ob die Kleidung und Wäsche kaputt ist.
- ob die großen Elektro-Geräte kaputt sind.

Man bekommt **höchstens 2500 Euro**.

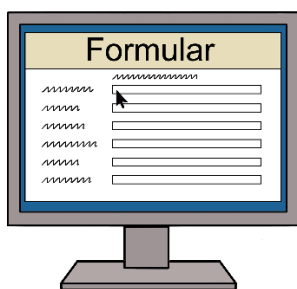
Man muss das **nicht** zurück zahlen.



Die Öffnungszeiten vom ÖSHZ Eupen sind:
Montags bis freitags

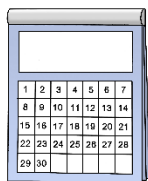
- von 8:30 Uhr bis 12:30 Uhr
- und von 13:30 Uhr bis 16:00 Uhr.

Man muss einen **Termin** ausmachen.
Die Telefonnummer ist: **087 638 950**.



Für die **Soforthilfe der ÖSHZ** muss man im **Internet** ein Formular ausfüllen.
Die Adresse im Internet ist:
www.oshz-eupen.be/unwetter-hilfsmassnahmen-im-ueberblick/antrag-fuer-spendenpauschale-aufgrund-der-naturkatastrophe-in-eupen/

Das Formular ist **nicht** in Leichter Sprache.
Man muss die Soforthilfe **nicht** zurück zahlen.



Man kann die Soforthilfe bis zum
30. September 2021 beantragen.

© Text: Mareike Meinert, www.schriftdolmetscherrheinland.com

© Bildmaterial: Lebenshilfe für Menschen mit geistiger Behinderung Bremen e.V.,
Illustrator Stefan Albers, Atelier Fleetinsel, 2013.



**Im Auftrag von Hörgeschädigte Ostbelgiens V.o.G.
Anerkannt und gefördert durch die Dienststelle für Selbstbestimmtes Leben**